

وثائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٢

العطاءات التنافسية (رقم العطاء المناقصة الخارجية / E1G - 102)

تجهيز DISCONNECTOR لشبكة 400KV

(الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية)

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

محطة كهرباء القدس

م/ إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E1G - 102)

تعلن الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المررة الأولى) عن مناقصة (تجهيز Disconnector لشبكة 400kv) لمحطة كهرباء القدس وبكلفة تخمينية قدرها (\$ 500,000) خمسمائة ألف دولار أمريكي بما يعادله (٧٢٥,٠٠٠,٠٠٠) سبعمائة وخمسة وعشرون مليون دينار عراقي ، الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية. فعلى مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:

١- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني الموقع الإلكتروني للشركة :
moelc.gov.iq/go/mgpe
البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف يوم الاثنين ٢٠٢٢/١٠/٣١ وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طاً العطاءات
ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطائه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والإطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطائه، مع مراعاة ملئ القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطائه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة
٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ٢ و١) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد).
(ملنھا بشكل واضح وبلون مميز) (مهم جداً)
٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطائه .
٥- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .
٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعلنة لشركتنا على العنوان التالي :

الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com

٧- تقديم براءة ذمه تسديد أجور الكهرباء ومعاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق

٨- على مقدم العطاء ملئ استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب). وتعتبر مكمله للوثائق القياسية (مهمة جداً).

نسخة منه إلى:

- وزارة الكهرباء - دائرة الاستثمارات والعقود / إشارة إلى كتابكم المرقم ٦٤٤٤٠ في ٢٧ / ١١ / ٢٠١٦ / مع قرص CD / للتفضل بالإطلاع... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / للتفضل بالإطلاع .. على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة/ دائرة تطوير القطاع الخاص/إشارة إلى كتابكم(م.و) ٢٧٨٣ / في ٢٣/٩/٢٠٢٢ للتفضل بالإطلاع/المخول سلمان عيد حسين/ملاحظين. رقم الهوية(67371888)مع التقدير
- قسم المحطات الغازية والديزل/ يكون موعد مؤتمر الاستفسارات في (٢٥/١٠/٢٠٢٢) / للعلم... مع التقدير.
- محطة كهرباء القدس / وتبليغ مختصكم بالحضور إلى مقر الشركة في موعد مؤتمر الاستفسارات الفنية المصادف (٢٥/١٠/٢٠٢٢) لاجابة على الاستفسارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير .
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية/ للعلم... مع التقدير.
- قسم الشؤون القانونية / للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/ شعبة التجهيز الخارجي / (اضبارة الطلب أعلاه) / مع قرص CD الإعلان ... لطفاً.
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الأوليات) / مع قرص CD. الإعلان

(Tender No. E1G - 102)

First time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time) a new tender for (equip the station with disconnecter for the network 400kv) for alquds Power Station, with an estimated price (500,000)\$ five hundred thousand dollar or (725,000,000) seven hundred and twenty five million Iraqi dinar.The request is included in the on the operating budget of 2022 on account (323) backup tools.

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Monday 31/10/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRCTOR GENERAL

4 /10/2022

| تاريخ الغلق | عدد مرات الإعلان | المديريات | اسم المادة | رقم الطلب | ت |
|----------------|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------|---|
| ٢٠٢٢ / ١٠ / ٣١ | المررة الاولى | محطة كهرباء القدس | تجهيز disconnecter لشبكة 400kv | E1G-102 | ١ |

| n. | Tender No. | Item | Station Name | Adv. No. | Closing Date |
|----|------------|--|-----------------------|------------|--------------|
| 1- | E1G-102 | preparing the station with disconnector for network 400 kv | alquds Power station. | FIRST time | 31 /10/2022 |

وثائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٢

العطاءات التنافسية (رقم العطاء المناقصة الخارجية / E4G - 043)

(تجهيز ونصب قواطع وقابلوات 11kv)

(الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية)

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية الثانية

م/ إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E4G - 043)

تعلن الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المرحلة الأولى) عن مناقصة (تجهيز ونصب قواطع وقابلات 11kv) لمحطة كهرباء جنوب بغداد الغازية / الثانية وبكلفة تخمينية قدرها (\$ ١,٤٨٠,٠٠٠) مليون وأربعمئة وثمانون ألف دولار أمريكي بما يعادله (٢,١٤٦,٠٠٠,٠٠٠) اثنان مليار ومائة وستة وأربعون مليون دينار عراقي . الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية.

فعلى مقاي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:
١- على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني

الموقع الإلكتروني للشركة :

moelc.gov.iq/go/mgpe
E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

البريد الإلكتروني للقسم التجاري :
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

- ٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
- ٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
- ٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف يوم الثلاثاء ٢٠٢٢/١١/١ وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات
- ويتمثل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الاعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

- ١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
- ٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطاءه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والاطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطاءه، مع مراعاة ملئ القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطاءه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة
- ٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ٢ و ١) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد)). (ملئها بشكل واضح وبلون مميز) (مهم جداً)
- ٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطاءه .
- ٥- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .

٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعلنة لشركتنا على العنوان التالي :

الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com

٧- تقديم براءة ذمه تسديد أجور الكهرباء و معاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق

٨- على مقدم العطاء ملئ استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب)، وتعتبر مكمله للوثائق القياسية (مهمة جداً).



المهندس

علي احمد حسن

المدير العام/ وكالة

ورئيس مجلس الاداره

٢٠٢٢/١٠/٤

نسخة منه إلى:

- وزارة الكهرباء- دائرة الاستثمارات والعقود / اشارة الى كتابكم المرقم ٦٤٠٤٠ في ٢٧ / ١١ / ٢٠١٦ / مع قرص CD / للتفضل بالاطلاع... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / للتفضل بالاطلاع .. على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة/ دائرة تطوير القطاع الخاص/ اشارة الى كتابكم (م.و. ٢٧٨٣) في ٢٣/٩/٢٠٢١ للتفضل بالاطلاع/المخول سمنان عيد حسين ل. ملاحظين. رقم الهوية (M67371888) مع التقدير
- قسم المحطات الغازية والديزل/ يكون موعد مؤتمر الاستفسارات في (٢٤/١٠/٢٠٢٢) / للعلم... مع التقدير.
- محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية/ ٢/ وتبليغ مختصكم بالحضور الى مقر الشركة في موعد مؤتمر الاستفسارات الفنية المصادف (٢٤/١٠/٢٠٢٢) لتلاجية على الاستفسارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير .
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية/ للعلم... مع التقدير.
- قسم الشؤون القانونية / للعلم... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/ شعبة التجهيز الخارجي / (اضبارة الطلب اعلاه) / مع قرص CD الاعلان ... لطفاً.
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الأوليات) / مع قرص CD. الاعلان

(Tender No. E4G - 043)

First time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time) a new tender for (supplying and installing circuit breakers and cables 11kv) for south Baghdad GAS Power Station/2, with an estimated price (1,480,000)\$ one million four hundred and eighty thousand dollar or (2,146,000,000) tow billion one hundred and forty six million Iraqi dinar .The request is included in the on the operating budget of 2022 on account (323) backup tools.

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information: contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Tuesday 1/11/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

4/10/2022

| تاريخ الغلق | عدد مرات الإعلان | المديريات | اسم المادة | رقم الطلب | ت |
|---------------|------------------|---|-----------------------------------|-----------|---|
| ٢٠٢٢ / ١١ / ١ | المررة الأولى | محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية / الثانية | تجهيز ونصب قواطع وقابلوات 11kv | E4G-043 | ١ |

| n. | Tender No. | Item | Station Name | Adv. No. | Closing Date |
|----|------------|---|--------------------------------------|------------|--------------|
| 1- | E4G-043 | supplying and installing circuit breakers and cables 11kv | south Baghdad GAS Power Station/2 | FIRST time | 1 /11/2022 |

| ت | رقم الطلب | اسم المادة | المديريات | عدد مرات الإعلان | تاريخ الغلق |
|---|-----------|--|----------------------------|------------------|----------------|
| ١ | E6G-069 | تجهيز المحطة بصندوق مقلل السرعة للوحدتين (٤,٧) نوع (F-5) | محطة كهرباء التاجي الغازية | المررة الاولى | ٢٠٢٢ / ١٠ / ٣٠ |

| n. | Tender No. | Item | Station Name | Adv. No. | Closing Date |
|----|------------|---|------------------------------|------------|--------------|
| 1- | E6G-069 | preparing the station with speed reducer box for units (4,7) type (f-5) | ALTaji GAS Power station. | FIRST time | 30 /10/2022 |

م/ اعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E6G - 069)

تعلن الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المرحلة الأولى) عن مناقصة (تجهيز المحطة بصندوق مقلل السرعة للوحدتين (٤,٧) نوع (F-5) لمحطة كهرباء التاجي الغازية وبكلفة تخمينية قدرها (\$ ١,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠) مليون وستمانه ألف دولار امريكي بما يعادله (٢,٣٢٠,٠٠٠,٠٠٠) مليارين وثلاثمائة وعشرون مليون دينار عراقي . الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ .
فعلى مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:

١- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني الموقع الإلكتروني للشركة :
البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون اخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف يوم الاحد ٢٠٢٢/١٠/٣٠ وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طاً العطاءات
ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الإعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

- ١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
- ٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطاءه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والاطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطاءه، مع مراعاة ملئ القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطائه وحسب قرص ال CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة
- ٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ٢١ و ٢٠) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد)).
(ملنها بشكل واضح وبلون مميز) (مهم جداً)
- ٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطاءه .
- ٥- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة للسع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .
- ٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعلنة لشركتنا على العنوان التالي :
الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com
- ٧- تقديم براءة ذمه تسديد اجور الكهرباء ومعاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق
- ٨- على مقدم العطاء ملئ استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب). وتعتبر مكملة للوثائق القياسية (مهمة جداً).



المهندس

علي احمد حسن

المدير العام/ وكالة

ورئيس مجلس الاداره

٢٠٢٢/١٠/٤

نسخة منه إلى :

- وزارة الكهرباء - دائرة الاستثمارات والعقود / إشارة إلى كتابكم المرقم ٦٤٠٠٠ في ٢٧/١١/٢٠١٦ مع قرص CD / لتفضل بالاطلاع... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / لتفضل بالاطلاع .. على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة/ دائرة تطوير القطاع الخاص/إشارة إلى كتابكم(م.و.٢٧٨٣) في ٢٣/٩/٢٠٢١ لتفضل بالاطلاع/المخول ستمان عيد حسين/ملاحظين.رقم الهوية(67371888)مع التقدير
- قسم المحطات الغازية والديزل/ يكون موعد مؤتمر الاستفسارات في (٢٠٢٢/١٠/٢٤) / للعلم... مع التقدير.
- محطة كهرباء التاجي الغازية / وتبليغ مختصيكم بالحضور الى مقر الشركة في موعد مؤتمر الاستفسارات الفنية المصادف (٢٠٢٢/١٠/٢٤) للإجابة على الاستفسارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير .
- قسم الشؤون المالية والاقتصادي/ للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون القانونية / للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/ شعبة التجهيز الخارجي / (اضبارة الطلب أعلاه) / مع قرص CD الاعلان ... لطفاً .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الأوليات) / مع قرص CD الاعلان .

(Tender No. E6G - 069)

First time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time) a new tender for (equip the station with a speed reducer box for units (4,7) type (f-5)) for altaji gas Power Station, with an estimated price (1,600,000)\$ one million and six hundred thousand dollar or (2,320,000,000) two billion and three hundred twenty million Iraqi dinar.The request is included in the on the operating budget of 2022 .

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 30/10/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

4/10/2022

وثائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٢

العطاءات التنافسية (رقم العطاء المناقصة الخارجية / E6G - 069)

تجهيز المحطة بصندوق مقلل السرعة للوحدتين رقم (٤,٧) نوع (F-5)

(الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢)

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

محطة كهرباء التاجي الغازية

م/ إعادة اعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E2G - 069)

تعلم الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المررة الثالثة) عن مناقصة (تجهيز مواد احتياطية خاصة بمنظومات الإطفاء الذاتي ومنظومات الإنذار المبكر) لمحطة كهرباء الصدر الغازية وبكلفة تخمينية قدرها (\$ ٢٨٧,٥٠٠) مائتان وسبعة وثمانون ألف وخمسمائة دولار أمريكي بما يعادله (٤١٦,٨٧٥,٠٠٠) أربعمائة وستة عشر مليون وثمانمائة وخمسة وسبعون ألف دينار عراقي ، الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ .

فعلى مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:
١- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني

الموقع الإلكتروني للشركة : moelc.gov.iq/go/mgpe

البريد الإلكتروني للقسم التجاري : [E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq](mailto:37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq)

وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

- ٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
 - ٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
 - ٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف يوم الأحد ٢٠٢٢/١١/٦ وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات
- ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

- ١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
 - ٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطاءه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والإطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطاءه، مع مراعاة ملئ القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطاءه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة ٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ١ و٢) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد).
 - (ملئها بشكل واضح وبلون مميز) (مهم جداً)
 - ٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطاءه .
 - ٥- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .
 - ٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعنونة لشركتنا على العنوان التالي :
- الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com
- ٧- تقديم براءة ذمه تسديد أجور الكهرباء و معاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق
 - ٨- على مقدم العطاء ملئ استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب)، وتعتبر مكمله للوثائق القياسية (مهمة جداً).



المهندس

علي أحمد حسن

المدير العام/ وكالة

ورئيس مجلس الاداره

٢٠٢٢/١٠/١٠

نسخة منه إلى :

- وزارة الكهرباء- دائرة الاستثمارات والعقود / إشارة إلى كتابكم المرقم ٦٤٠٤٠ / ٢٧ / ١١ / ٢٠٢٢ / مع قرص CD / للتفضل بالإطلاع... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / للتفضل بالإطلاع... على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة/ دائرة تطوير القطاع الخاص/إشارة إلى كتابكم(دو / ٢٧٨٣) في ٢٠٢٢/٩/٢٣ للتفضل بالإطلاع/المخول سلمان عبد حسين / ملاحظين رقم الهوية(67371888) مع التقدير
- قسم الفحص والسلامة المهنية/ يكون موعد مؤتمر الاستفسارات في (٢٠٢٢/١٠/٣١) / للعلم... مع التقدير.
- محطة كهرباء الصدر الغازية / وتبلغ مختصمكم بالحضور إلى مقر الشركة في موعد مؤتمر الاستفسارات الفنية المصادف (٢٠٢٢/١٠/٣١) لاجابة على الاستفسارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير .
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية/ للعلم... مع التقدير.
- قسم الشؤون القانونية / للعلم... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/ شعبة التجهيز الخارجي / (إشارة الطلب أعلاه) / مع قرص CD الاعلان ... لظفر
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الأوليات) / مع قرص CD. الاعلان

(Tender No. E2G - 069)
third time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (third time) a new tender for (preparing special reserve materials for self- extinguishing systems and early warning systems)) for ALSadr gas Power Station, with an estimated price (287,500)\$ tow hundred eighty seven thousand and five hundred dollar , or (416,875,000) four hundred and sixteen million and eight hundred and seventy five thousand Iraqi dinar.The request is included in the on the operating budget of 2022 .

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 6/11/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRCTOR GENERAL

10/10/2022

| n. | Tender No. | Item | Station Name | Adv. No. | Closing Date |
|----|------------|---|---------------------------|------------|--------------|
| 1- | E2G-069 | preparing special reserve materials for self- extinguishing systems and early warning systems | ALSADR GAS Power station. | third time | 6 /11/2022 |

| تاريخ الغلق | عدد مرات الإعلان | المديريات | اسم المادة | رقم الطلب | ت |
|-------------|------------------|------------------------------|--|-----------|---|
| ٢٠٢٢/١١/٦ | المررة الثالثة | محطة كهرباء الصدر الغازية | تجهيز مواد احتياطية خاصة بمنظومات الاطفاء الذاتي ومنظومات الانذار المبكر | E2G-069 | ١ |